

# SOFTBAY POLTRONA

Design G. Viganò

POLTRONA | ARMCHAIR

2021



# SOFTBAY POLTRONA

Design G. Viganò

POLTRONA | ARMCHAIR

2021

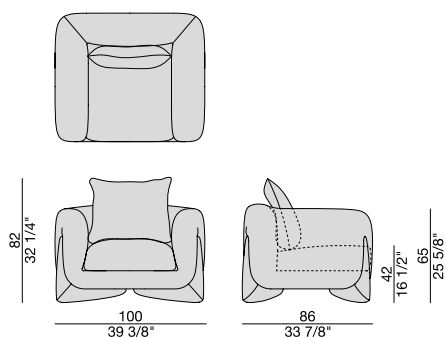
Poltrona con 4 piedi in massello di noce canaletta e rivestimento nei tessuti della collezione. Rivestimento sfoderabile in tessuto e non sfoderabile in pelle. Struttura interna in multistrato di betulla, massello di abete e cinghie elastiche. Imbottitura in poliuretano espanso a quote differenziate. Cuscino di seduta in poliuretano espanso con rivestimento in ovatta bianca accoppiata con cotone e vellutino. Cuscino per schienale (dimensioni 60x60 cm), con imbottitura in piuma, incluso nel prezzo.

Armchair with four feet in solid canaletta walnut and cover in the fabrics of the collection. The cover is removable in fabric and fixed in leather. Inner structure in poplar plywood and solid fir wood with elastic belts. The padding is in crush-proof polyurethane foam with different densities. Seat cushion in crush-proof polyurethane foam covered by padding paired with cotton and velveteen fabrics. Feather-filled back cushion (60x60 cm) included in the price of the armchair.

Sessel mit 4 Füßen aus massivem Nussbaum Canaletta und Polsterung in den Stoffen der Kollektion. Abnehmbarer Bezug aus Stoff und nicht abnehmbar aus Leder. Interne Struktur aus Birkenperrholz, massiver Tanne und elastischen Riemen. Polsterung aus Polyurethanschaum unterschiedlicher Dichte. Sitzkissen aus Polyurethanschaum, bezogen mit weißer Watte in Verbindung mit Baumwolle und Samt. Rückenkissen (Maße 60x60 cm), mit Federpolsterung, im Preis inbegriffen.

Fauteuil avec quatre pieds en noyer canaletta massif et revêtement déhoussable dans les tissus de la collection, mais fixe dans la version en cuir. Coque intérieure en contreplaqué de peuplier et sapin massif avec sangles élastiques. Rembourrage en polyuréthane indéformable à densité différenciée. Coussin d'assise en polyuréthane indéformable, revêtu en ouate blanche et velour. Coussins de dossier (60x60 cm) rembourrés en plume d'oie inclus dans le prix du fauteuil.

Butaca con cuatro pies en nogal canaletta macizo. Revestimiento desenfundable en las telas de la colección y no desenfundables en piel. Estructura interna en contrachapado de abedul y abeto macizo con correas elásticas y relleno en poliuretano expandido de densidades diferenciadas. Cojín del asiento en poliuretano expandido con revestimiento de guata combinada con algodón y terciopelo. Cojín para el respaldo (60x60 cm) con relleno de plumas incluido en el precio.



# SOFTBAY POLTRONA

Design G. Viganò

POLTRONA | ARMCHAIR

2021



# SOFTBAY POLTRONA

Design G. Viganò

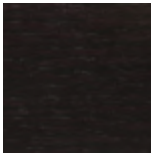
POLTRONA | ARMCHAIR

2021

## Essenze | Wood



Noce canaletta  
Canaletta walnut

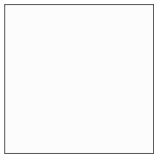


Noce canaletta  
tinto moka  
Canaletta walnut  
moka stained

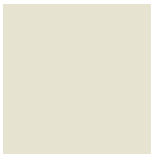


Noce canaletta  
tinto wengè  
Canaletta walnut  
wengè stained

## Laccato opaco poro chiuso | Matt Lacquered closed pore



Bianco  
White  
(RAL 9016)



Avorio  
Ivory  
(RAL 1013)



Argilla  
Argilla  
(RAL 7006)



Cioccolato  
Chocolate  
(RAL 8019)



Nero  
Black  
(RAL 9005)



Iron  
Iron  
(RAL 7011)



Granata  
Granata  
(NCS S4050Y90R)

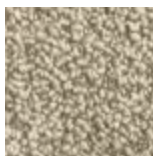


## Rivestimento | Cover

### Cat. A



Twist



Zante

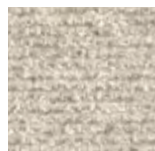
### Cat. B



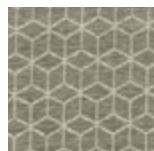
Bouclage



Motley



Tammy

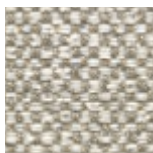


Rabat

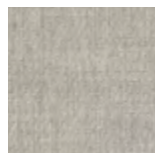
### Cat. C



Armam



Ikat



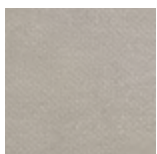
Lint



Loom



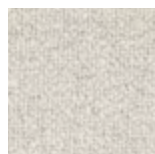
Madras



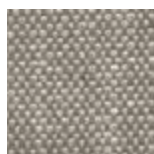
Moleskin



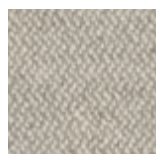
Moran



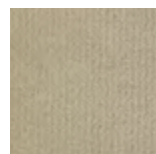
Patch



Silesia



Serge



Velvet

### Cat. D

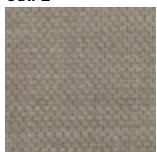


Range



Tress

### Cat. E



Dorian



In Bianco/Calico

### Cat. COM

**Disponibile con tessuto fornito dal cliente.**

*Available with fabric supplied by the customer.*

*Verfügbar mit Kundenstoff.*

*Disponibile avec tissu du client.*

*Disponibile con tela suministrada por el cliente.*